

**DO WSZYSTKICH WYKONAWCÓW,
KTÓRZY POBRALI SPECYFIKACJĘ
ISTOTNYCH WARUNKÓW ZAMÓWIENIA**

Przedmiot zamówienia: „Udzielenie Gminie Ząbkowice Śląskie kredytu długoterminowego w kwocie 2 500 000 zł”.

Działając na podstawie art. 38 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 roku - Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz.U. z 2015, poz. 2164 ze zm.) Zamawiający informuje, że wpłynęły zapytania o wyjaśnienie treści SIWZ.

Formularz klienta - proces oceny wniosku - tryb standardowy

Nazwa klienta	Gmina Ząbkowice Śląskie
---------------	-------------------------

Pytania dotyczące transakcji i zabezpieczeń

	Pytanie do klienta	Odpowiedź klienta
1	Prosimy o informację, czy zostanie złożone oświadczenie o poddaniu się egzekucji, zgodnie z art. 777 k.p.c. (tj. w formie aktu notarialnego) oraz czy pokryje koszty sporządzenia aktu notarialnego	NIE
3	Czy Zamawiający wyraża zgodę, aby uruchomienie transz kredytu następowało na podstawie pisemnego wniosku zgodnego ze wzorem Wykonawcy (wzór wniosku zostanie przedłożony Zamawiającemu z Projektem umowy kredytu)? Odpowiedź klienta: Uruchomienie transz nastąpi na wniosek Zamawiającego	

Pytania dotyczące sytuacji ekonomiczno-finansowej klienta

(prosimy o informacje zgodnie ze stanem na dzień sporządzania odpowiedzi)

	Pytanie do klienta	Odpowiedź klienta
1	Prosimy o informację, czy na Państwa rachunkach w bankach ciążyą zajęcia egzekucyjne. Jeżeli tak, to prosimy o podanie kwoty zajęć egzekucyjnych (w tys. PLN):	Nie
2	Prosimy o informację, czy posiadają Państwo zaległe zobowiązania finansowe w bankach. Jeżeli tak, to prosimy o podanie kwoty zaległych zobowiązań w bankach (w tys. PLN):	Nie
3	Prosimy o informację, czy w ciągu ostatnich 18 miesięcy był prowadzony u Państwa program postępowania naprawczego w rozumieniu ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych.	Nie
4	Prosimy o informację, czy w ciągu ostatnich 36 miesięcy były prowadzone wobec Państwa za pośrednictwem komornika sądowego postępowania egzekucyjne wszczynane na wniosek banków.	Nie
5	Prosimy o informację, czy posiadają Państwo zaległe zobowiązania wobec ZUS lub US. Jeżeli tak, to prosimy o podanie kwoty zaległych zobowiązań wobec ZUS i US (w tys. PLN):	Nie
6	Prosimy o informację, czy w ciągu ostatnich dwóch lat została podjęta uchwała o nieudzieleniu absolutorium organowi wykonawczemu reprezentującemu Państwa jednostkę (wójt / burmistrz / prezydent, zarząd powiatu,	Nie

	zarząd województwa).	
7	Prosimy o informację dotyczącą następujących pozycji długu Państwa wg stanu planowanego na koniec bieżącego roku budżetowego:	
	wartość zobowiązania ogółem według tytułów dłużnych (w tys. PLN):	21 089
	wartość nominalna wymagalnych zobowiązań z tytułu poręczeń i gwarancji (w tys. PLN):	-
	wartość nominalna niewymagalnych zobowiązań z tytułu poręczeń i gwarancji (w tys. PLN):	-
	wartość kredytów i pożyczek związanych z realizacją programów i projektów finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust.1 pkt 2 ustawy o finansach publicznych z budżetu państwa (w tys. PLN):	-
	wartość kredytów i pożyczek związanych z realizacją programów i projektów finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust.1 pkt 2 ustawy o finansach publicznych z innych źródeł (w tys. PLN):	-

Pytania dotyczące podmiotów powiązanych z klientem

Pytanie do klienta		Odpowiedź klienta
1	Prosimy o podanie listy podmiotów powiązanych z podaniem nazwy podmiotu, numeru REGON, rodzaj powiązania, udział Gminy w kapitale udziałowym/akcyjnym.	
2	Jeżeli wśród podmiotów powiązanych z Państwem znajduje się szpital/-le SPZOZ, prosimy o podanie, oddzielnie dla każdego z nich, następujących informacji: Nie dotyczy	
1)	Prosimy o informację, czy szpital realizuje program naprawczy?	-
2)	Prosimy o informację, czy szpital korzysta z kredytów (w tym poręczonych przez Państwa)?	-
a)	Prosimy o podanie kwoty kredytu (w tys. PLN):	Prosimy o podanie okresu kredytowania
b)	Prosimy o podanie kwoty poręczenia (w tys. PLN):	Prosimy o podanie okresu poręczenia
3)	Prosimy o informację, czy Państwo w jakikolwiek sposób wspieracie szpital finansowo (dopłaty na kapitał lub dopłaty do działalności bieżącej/inwestycyjnej).	
a)	Prosimy o podanie kwoty wsparcia finansowego szpitala (w tys. PLN):	Prosimy o podanie okresu wsparcia finansowego szpitala
2	Prosimy o informację, czy w okresie obowiązywania ekspozycji kredytowej w Banku przewidywane jest przejęcie zobowiązań powstałych w wyniku likwidacji zakładu opieki zdrowotnej przez Państwo po przeniesieniu działalności medycznej ZOZ do innego pomiotu (komercjalizacja, prywatyzacja, dzierżawa itp.). Jeżeli tak, prosimy o podanie poniesionych lub ewentualnych szacowanych skutków wyżej wymienionych zmian dla Państwa budżetu.	
3	Prosimy o informację, czy przeprowadzili lub przewidują Państwo likwidację jakiegokolwiek szpitala wraz z przejęciem jego długu. Jeżeli tak, to prosimy o podanie łącznej kwoty przejętego długu.	-
4	Prosimy o informację, czy w przeszłości wystąpiły lub planowane są przejęcia z mocy prawa przez Państwo zadłużenia: - po podmiocie, dla którego Państwo byli podmiotem założycielskim, - na podstawie umowy z wierzycielem spółki prawa handlowego, - stowarzyszenia, tj. Państwo wstąpili/wstąpią na miejsce dłużnika, który został/zostanie z długu zwolniony.	-

Pytania warunkowe – dotyczące sprawozdań finansowych

	Pytanie do Klienta	Dynamika / wartość pozycji wg stanu za ostatni zakończony kwartał*	Odpowiedź Klienta
1	Prosimy o wyjaśnienie głównych przyczyn wzrostu wartości dochodów bieżących planowanych do uzyskania w roku 2016 w stosunku do uzyskanych w roku 2015.	Wzrost o 11,42%%	Wzrost dochodów bieżących wynika z realizacji dodatkowych zadań zleconych z administracji rządowej (Program Rodzina 500+)

Pozostałe pytania

	Pytanie do klienta	Odpowiedź klienta
1	Prosimy o informację jaka kwota kredytu przeznaczona jest na spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań	Przybliżona wartość 1 089 tys.
2	Czy Zamawiający wyraża zgodę na przedstawienie dokumentów (faktur, rachunków itp.) potwierdzających wykorzystanie kredytu zgodnie z przeznaczeniem określonym w SIWZ?	TAK
3	Czy Zamawiający posiada zobowiązania z tyt. leasingu, faktoringu; jeżeli tak prosimy o informację dotyczącą wysokości zobowiązania na 30.6.2016 r. , oraz wysokości spłat w okresie objętym aktualnym WPF.	NIE
4	Wykonawca zwraca się z prośbą o wyjaśnienie treści załącznika nr 7 do SIWZ: - co Wykonawca rozumie pod sformułowaniem „rodzaj wykonywanych czynności zgodnie z SIWZ” i „podstawa do dysponowania”	odpowiedzi udzielone poniżej
5	<p>W ocenie Wykonawcy określone przez Zamawiającego w cz. III SIWZ pkt 4 ppkt 2) uprawnienie do żądania kopii umowy o pracę jest zbyt daleko idące w świetle Rozporządzenia Ministra Rozwoju z dnia 26 lipca 2016 r. w sprawie rodzajów dokumentów, jakich może żądać zamawiający od wykonawcy w postępowaniu o udzielenie zamówienia (Dz.U. z 2016 r., poz. 1126). Wśród dokumentów tam wskazanych brak jest żądanych przez Zamawiającego dokumentów. Nadto Wykonawca podnosi, że zgodnie z art. 25 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych „W postępowaniu o udzielenie zamówienia zamawiający może żądać od wykonawców wyłącznie oświadczeń lub dokumentów niezbędnych do przeprowadzenia postępowania.”.</p> <p>Wobec powyższego, Wykonawca zwraca się do Zamawiającego, aby w miejsce dokumentów określonych w SIWZ III pkt 4 ppkt 2) dopuścił jako wystarczające do udokumentowania zatrudnienia na podstawie umowy o pracę, oświadczenie Wykonawcy o zatrudnieniu osoby wykonującej czynności związane z realizacją zamówienia na podstawie umowy o pracę z wynagrodzeniem co najmniej równym wynagrodzeniu ustalonym na podstawie ustawy o minimalnym wynagrodzeniu za pracę oraz wykreślenie .</p> <p>W świetle powyższego podkreślić należy, że złożenie fałszywego oświadczenia przez oferenta zagrożone jest określonymi sankcjami prawnymi. Ponadto prawidłowość powyższego oświadczenia może być w każdym czasie zweryfikowane przez Państwową Inspekcję Pracy, tj. organ ustawowo uprawniony do przeprowadzania kontroli pracodawców – taką sankcję proponujemy zastosować w miejsce sankcji, o której mowa w § 22 ust. 7 projektu umowy. Nadmieniamy, że wykonawca jako bank jest nie tylko instytucją zaufania publicznego ale też jako bank państwowy podlega kontroli NIK, PIP, KNF, co oznacza, że podejmuje działania zgodne z prawem.</p>	odpowiedzi udzielone poniżej

6	<p>Prosimy o doprecyzowanie do celów obliczeniowych terminu wypłaty wszystkich transz (cz. XIII pkt. 4 ppkt 3) - czy intencją Zamawiającego jest wypłata całego kredytu 31.12.2016 r. ?</p>	<p>Do celów obliczeniowych należy przyjąć datę 15.12.2016 jako wypłatę całego kredytu</p>
7	<p>Jeżeli Zamawiający udzielił poręczeń/gwarancji prosimy o podanie nazwy podmiotu , któremu udzielono poręczenia/gwarancji, aktualnej wysokości zobowiązania, terminu obowiązywania poręczenia/gwarancji .</p> <p>Odpowiedź klienta:</p> <p>NIE</p>	
8	<p>Jeżeli Zamawiający posiada zobowiązań z tyt. leasingu, faktoringu, forfaitingu ;ub wykupu wierzytelności prosimy o podanie wysokości zobowiązań aktualnych zgodnie z umową, aktualnego zadłużenia, kwoty rocznych spłat , ostateczny termin spłaty.</p> <p>Odpowiedź klienta:</p> <p>NIE</p>	

Wykaz zaangażowań Klienta

Kwoty zaangażowań prezentowane są w PLN wg stanu na dzień (2016.10.31) – prosimy o dane za ostatni zakończony i rozliczony miesiąc:								październik
Lp.	Nazwa podmiotu (np. bank, NFOŚ, WFOŚ, firma leasingowa, firma factoringowa)	Waluta zadłużenia	Typ długu (Kredyt, wykup wierzytelności, obligacje, leasing, factoring, pożyczka, udzielone poręczenie, udzielona gwarancja, list patronacki)	Data zawarcia umowy	Kwota bieżącego zadłużenia (bilans) ¹	Kwota pozostałego zadłużenia (pozabilans) ²	Data całkowitej spłaty	
1	DnBNORD	PLN	Kredyt		131 580,00		31.10.1017	
2	Bank Spółdzielczy	PLN	Kredyt		427 104,00		30.04.2018	
3	BGK	PLN	Kredyt		1 591 264,00		02.05.2019	
4	PKO Bank Polski S.A	PLN	Kredyt		1 707 120,96		30.04.2025	
5	Bank Polska Kasa Opieki S.A	PLN	Kredyt		1 824 159,80		30.04.2026	
6	Bank Spółdzielczy	PLN	Kredyt		4 835 500,00		30.04.2029	
7	Bank Spółdzielczy	PLN	Kredyt		1 256 850,00		30.04.2029	
8	BGK	PLN	Kredyt		1 418 334,98		30.04.2030	
9	BGK	PLN	Kredyt		1 533 414,72		30.04.2030	
10	Bank Spółdzielczy	PLN	Kredyt		200 000,00		15.11.2016	
11	Bank Polska Kasa Opieki S.A	PLN	Kredyt		3 864 224,10		30.04.2025	
12								
13								
14								
15								
16								
17								
18								
19								
20								
Razem						18 789 552,56		

¹ Przez zaangażowanie bilansowe rozumie się kwotę wypłaconego zaangażowania

² Przez zaangażowanie pozabilansowe rozumie się kwotę jeszcze nie wypłaconego zaangażowania oraz kwoty niewymagalnych i wymagalnych poręczeń i gwarancji

Pytanie nr 4 (pozostałe pytania)

„Wykonawca zwraca się z prośbą o wyjaśnienie treści załącznika nr 7 do SIWZ: - co Wykonawca rozumie pod sformułowaniem „rodzaj wykonywanych czynności zgodnie z SIWZ” i „podstawa do dysponowania”

Odpowiedź na pytanie nr 4

Wykonawca w Rozdziale III. Pkt 3 ppkt 1 SIWZ OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA podał jaki rodzaj czynności winien wskazać Wykonawca „1)Zamawiający zgodnie z art. 29 ust. 3a ustawy Pzp. wskazuje, że dla czynności związanych z obsługą kredytu, określa wymóg zatrudnienia osób wykonujących te czynności na umowę o pracę zgodnie z art. 22 § 1 ustawy z dnia 26 czerwca 1974 roku – Kodeks pracy, przy wynagrodzeniu nie mniejszym niż minimalne wynagrodzenie za pracę, zgodnie z Rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 11 września 2015 r. w sprawie wysokości minimalnego wynagrodzenia za pracę w 2016 roku.”

Wykonawca wskazuje zatem wszystkie czynności dotyczące obsługi kredytu podając informacje w podstawie do dysponowania, że czynność ta będzie wykonywana przez osobę zatrudnioną np. na podstawie umowy o pracę.

Pytanie nr 5(pozostałe pytania)

W ocenie Wykonawcy określone przez Zamawiającego w cz. III SIWZ pkt 4 ppkt 2) uprawnienie do żądania kopii umowy o pracę jest zbyt daleko idące w świetle Rozporządzenia Ministra Rozwoju z dnia 26 lipca 2016 r. w sprawie rodzajów dokumentów, jakich może żądać zamawiający od wykonawcy w postępowaniu o udzielenie zamówienia (Dz.U. z 2016 r., poz. 1126). Wśród dokumentów tam wskazanych brak jest żądanych przez Zamawiającego dokumentów. Nadto Wykonawca podnosi, że zgodnie z art. 25 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych „W postępowaniu o udzielenie zamówienia zamawiający może żądać od wykonawców wyłącznie oświadczeń lub dokumentów niezbędnych do przeprowadzenia postępowania.”

Wobec powyższego, Wykonawca zwraca się do Zamawiającego, aby w miejsce dokumentów określonych w SIWZ III pkt 4 ppkt 2) dopuścił jako wystarczające do udokumentowania zatrudnienia na podstawie umowy o pracę, oświadczenie Wykonawcy o zatrudnieniu osoby wykonującej czynności związane z realizacją zamówienia na podstawie umowy o pracę z wynagrodzeniem co najmniej równym wynagrodzeniu ustalonym na podstawie ustawy o minimalnym wynagrodzeniu za pracę oraz wykreślenie.

W świetle powyższego podkreślić należy, że złożenie fałszywego oświadczenia przez oferenta zagrożone jest określonymi sankcjami prawnymi. Ponadto prawidłowość powyższego oświadczenia może być w każdym czasie zweryfikowane przez Państwową Inspekcję Pracy, tj. organ ustawowo uprawniony do przeprowadzania kontroli pracodawców – taką sankcję proponujemy zastosować w miejsce sankcji, o której mowa w § 22 ust. 7 projektu umowy. Nadmieniamy, że wykonawca jako bank jest nie tylko instytucją zaufania publicznego ale też jako bank państwowy podlega kontroli NIK, PIP, KNF, co oznacza, że podejmuje działania zgodne z prawem.

Odpowiedź na pytanie nr 5

Żądane dokumenty (kopie umowy o pracę) nie mają charakteru dokumentów potwierdzających spełnianie warunków udziału w postępowaniu. Są to dokumenty służące kontroli realizacji przez wykonawcę/podwykonawcę zamówienia publicznego zgodnie z treścią oferty oraz w zgodzie z przepisami ustawy Pzp. Są zatem wymagane przez zamawiającego, dopiero

na etapie realizacji choć wymogi w tym zakresie zamawiający określa – zgodnie z art. 36 ust. 2 pkt 8a ustawy Pzp – w treści siwz.

Wymóg przedłożenia umów o pracę dotyczy zanonimizowanych (pozbawionych danych osobowych pracowników), co może okazać się przydatne w celu weryfikacji zobowiązania wykonawcy/podwykonawcy odnośnie ilości zatrudnionych osób wykonujących czynności na rzecz zamawiającego oraz charakteru tych czynności. Powyższe stanowisko potwierdził Generalny Inspektor Ochrony Danych Osobowych jak wynika z opinii Urzędu Zamówień Publicznych.

W związku z powyższym Zamawiający dokonuje modyfikacji treści SIWZ w następujący sposób:

1. W Rozdziale III SIWZ: OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA pkt 4

1) ppkt 2 otrzymuje brzmienie:

„ 2) Każdorazowo na żądanie Zamawiającego, w terminie wskazanym przez Zamawiającego nie krótszym niż 3 dni robocze, Wykonawca zobowiązuje się przedłożyć w zależności od żądania kopii umów o pracę (zanonimizowanych pozbawionych danych osobowych pracowników), zawartych przez Wykonawcę z Pracownikami.”,

2) ppkt 4 otrzymuje brzmienie:

„4) Zmiana liczby osób wykonujących czynności w zakresie realizacji zamówienia będzie możliwa na wniosek Wykonawcy uzasadniony obiektywnymi okolicznościami, w takim przypadku:

- a) Wykonawca pisemnie powiadomi Zamawiającego o zmianie liczby pracowników co najmniej na 3 dni robocze przed zamiarem dokonania zmiany,
- b) zmiana liczby osób wykonujących czynności skutkuje zmianą Załącznika nr 7 do SIWZ „Wykaz Pracowników świadczących czynności wskazane w SIWZ w zakresie realizacji zamówienia ” i nie wymaga zawierania przez Strony aneksu do Umowy.”.

2. W Rozdziale XVII SIWZ ISTOTNE DLA STRON POSTANOWIENIA, KTÓRE ZOSTANĄ WPROWADZONE DO TREŚCI ZAWIERANEJ UMOWY W SPRAWIE ZAMÓWIENIA PUBLICZNEGO, WZÓR UMOWY pkt 17 ppkt 3 otrzymuje brzmienie:

„3) Każdorazowo na żądanie Zamawiającego, w terminie wskazanym przez Zamawiającego nie krótszym niż 3 dni robocze, Wykonawca zobowiązuje się przedłożyć kopie umów o pracę (zanonimizowanych pozbawionych danych osobowych pracowników), zawartych przez Wykonawcę z Pracownikami.”.

3. Zmianie ulega załącznik nr 7 do SIWZ „Wykaz Pracowników świadczących czynności wskazane w SIWZ w zakresie realizacji zamówienia”.

Zapis w kolumnie 1 „imię i nazwisko” zastępuje się zapisem „Ilość osób wykonujących czynności wskazane przez Zamawiającego”.

Biorąc pod uwagę powyższe Zamawiający przesuwają termin składania i otwarcia ofert o czas niezbędny do wprowadzenia zmian w ofertach.

Przedłużenie terminu składania ofert nie wpływa na bieg terminu składania wniosku o wyjaśnienie treści SIWZ.

4. Rozdział XII. MIEJSCE ORAZ TERMIN, SPOSÓB SKŁADANIA I OTWARCIA OFERT pkt 1 i 2 otrzymuje brzmienie:

„1. Ofertę należy złożyć w siedzibie Zamawiającego tj. w Urzędzie Miejskim w Ząbkowicach Śląskich przy ul. 1 Maja 15, 57-200 Ząbkowice Śląskie w Biurze Obsługi Interesanta parter, w terminie do dnia **21 listopada 2016 roku**, do godz. 10:00 pod rygorem nie rozpatrzenia oferty wniesionej po tym terminie bez względu na przyczyny opóźnienia (art. 84, ust. 2 ustawy Pzp).

2. Otwarcie ofert nastąpi w dniu **21 listopada 2016 roku** o godz. 10:15 w siedzibie Zamawiającego tj. w Urzędzie Miejskim w Ząbkowicach Śląskich przy ul. 1 Maja 15 w Ząbkowice Śląskie, w Sali Konferencyjnej.”.

Zamawiający przypomina, iż w/w odpowiedzi przekazane Wykonawcom stanowią integralną część SIWZ i wiążą Wykonawców.

Powyższe zmiany SIWZ prowadzą do zmiany treści ogłoszenia o zamówieniu.

BURMISTRZ
Marcin Orzeszek